

BONERIANO®

Un persona su opinion
di bo, no mester bira bo
realidat.

EDITOR:
Bonaire Communication Services N.V.

Djárason 5 aprel 2023

Preis:\$1.00

INVESTIGASHON LÈKMENTU OVO

Klousura Pro Kids



Den fin di siman den bahia di Sorobon tabatin kompetensia di Pro Kids. Djadumingu tabatin e seremonia di klousura i entrega di premio. E kompetensia di sùrf pa mucha tabatin 2 dia di hopi akshon i bon bientu na fabor di e partisipantenan.

MANTENE BO
VEHIKULO OF
EKIPO DEN
KONDISHON
KU PIESANAN
KUMPRÁ NA NAPA



xerox™



CHANGAN AUTO



CS15

f /dabboussimotors



A group of freedivers, including Alexey Molchanov, posing in the water next to a boat. They are holding a sign that reads "BONABYSS FREEDIVING WORLD RECORD Alexey Molchanov -153m".

Consuelo Memorial
Kaya Maria C. Hellmund-Boom 11 • Bonaire • CN
T/F: (+599) 717 3243 (24h) • info@consuelomemorial.com •

Nos ta partisipá fayesimentu di

Robert John Dirksz

mihó konosi komo “Robbie Arubiano”
mekániko di Garage Ford i
HB Mobile auto repair.
* Aruba 18-02-1955
† Boneiru 31-03-2023

Na nòmber di su señora:
Marjorie Dirksz-Evertsz ‘Marjie’

Su yunan:
Indira i José Margarita-Maria
Rheira Maria
† Dwight Dirksz
Sandokhan Dirksz

Su nietunan:
Evander Carlebür
Rhadamiër, Quizheiro, Zeanna i Aquinah Booi
Juanito Welvaart

Su rumannan:
Hubert Dirksz na AUA
Leonor Dirksz i famia na AUA

Manera ruman:
Enrique Valdez i famia na Hulanda
Norma Valdez i famia na AUA

Subrinonan: Clinton Dirksz na Spaña
Jovanny Piña i yunan na Hulanda
Dyane Piña i Guido Provence i yunan na Hulanda

Tanta-i tionan:
Martha Dirksz i yunan na AUA
Rudolf i Martha Dirksz v/d Berg i famia
Ruby Dirksz i famia
Rosa Croes-Webb i famia
Alberto Webb i famia

Suá- i kuñanan:
Elmslie ‘Enchie’ Everts na Kòrsou, Elmer ‘Emichi’ Everts i
Elsmarie Manuel, Rugia ‘Juja’ Everts, Uz Everts,
Jaqueline Everts, Harold ‘Lol’ Everts na Kòrsou, Bastiaan
‘Basje’ na Hulanda. Tur ku nan respektivo famia.

Prima- i primunan:
Elio Dania i rumannan, Carmen Lugo i rumannan,
Norman Dirksz, Charles Tsu i rumannan, Wendy Leon i ruman,
Rudolf Dirksz. Tur ku nan respektivo famia.

Amigonan di barío: Ciro Schoop, Theo de Jongh,
Lesly Kuiperi, Angel Coronel, Billy Hassel i Lupi Rodriguez.

Amigonan na Bonaire: Ruth i Rafael Damascus, Ilva St.
Jago-de Jongh, Jan Korevaar, Ruby i Johny Wever-de Jongh i
Francis da Costa Gomez.

Famia: Dirksz, Webb, Croes, Lugo, Tsu, Leon, Maduro, Dania,
Piña, Provence, Everts i Margarita.
Si den nos tristesa nos por a lubidá algun famia nos ta pidi
nos diskulpa.

Despedida ta tuma lugá djarason 5 di April na Consuelo Memorial. Ta risibi bishita di kondolensia entre 12’or i 3’or na Consuelo Memorial, sigi pa un respons.
Kremashon ta tuma lugá den seno familiar.
Famia ta partisipa ku NO por risibi bishita di kondolensia despues pa motibunan fuera di nan boluntad.

Parokia	San Bernardo (Playa)	Birgin di Coromoto (Antriol)	San Luis Beltran (Rincon)
Dia	Orario	Orario	Orario
Weps Santu <i>6 di aprel</i>	19:00or	19:00or	19:00or
Bièrnè Santu (kaminda di Krus) <i>7 di aprel</i>		07:00or (Seru Largu)	07:00or (den misa)
Bièrnè Santu (Selebrashon di Palabra i Venerashon di Krus) <i>7 di aprel</i>	15:00or	15:00or	15:00or
Djasabra Aleluya <i>8 di aprel</i>	22:00or	21:00or	20:00or
Pasku di Resurekshon <i>9 di aprel</i>	10:00or	10:00or 18:00or	09:00or
Dos dia di Pasku di Resurekshon <i>10 di aprel</i>	19:00or	09:00or	09:00or

INVESTIGASHON LÈKMENTU OVO

KRALENDIJK- Ministerio Públiko ta kuminsá un investigashon penal na e persona òf personanan ku a lèk informashon konfidenzial enserá OVO. Últimamente e situashon di OVO ta amplio den publisidat. Informashon privá i delikado, entre otro salario risibí, a bira públiko. Awor ke sa

ta ken a lèk esaki.

“E aparato gubernamental a hasi denunsia i awor e investigashon ta kana”, nos fuente digno di krédito a bisa. Durante kampaña polítiko a pone basta énfasis riba e tendensia pa malusá e sistema di OVO. Esaki ta básikamente un akuerdo òf kontrato ku gobièrnu ta

sera ku un persona òf kompania pa esaki hasi sierto tareanan den e aparato.

E asunto di OVO no ta nada nobo, for di aña pasá a bati bèl tokante esaki. Konsehal Daisy Coffie tambe a yega di trese e situashon preokupante aki dilanti. A enfatisá ku ta firma OVO ku vários persona. El a a-

tendé riba e punto ku un hende riba OVO ta risibí tres biaha e montante na salario ku un empleado ku ser tumá den servisio di gobièrnu, sea riba un kontrato pa tempu definí o sea den servisio permanente ta gana. Tambe el a trese dilanti ku 90% òf mas di tur OVO firmá ta ku Hulandes Oropeo.

Elvis Tjin Asjoe den un artíkulo ku BONERIANO a publiká a kuestioná fuertemente e intenshon di Gianni van der Heuvel na momentu ku esaki a bai den publisidat kondenando e sistema di OVO durante kampaña polítiko. “Pero mesun Gianni no a skirbi ku e tin un kolega ku OVO. Mi mes a tuma e persona aki fo’i diputado Den Heyer te awe ku un OVO. Gianni no ta di akuerdo ku e kolega aki tin OVO? Òf algun sí otro no?”, Tjin Asjoe a bisa.

Sinembargo no ta van der Heuvel ta e úniko ku a bati bèl tokante OVO. Gerald Silberie komo miembro di ‘eilandsraad’ a manda un

karta pa Representante di Reino, Jan Helmond den kua e ta pidi pa investigá e situashon di OVO. El a akusá MPB di konsientemente ta prolongá e akuerdonan aki sin niun base i kontra di tur regla. Tambe ku nan ta paga sumanan basta haltu pa ku esaki.

Tin tur indikashon ku e asunto di OVO ta keda un sumpiña den wowo di algun partido polítiko. Awor ku a forma koalishon e pregunta sigur ta surgi ku si ta un sumpiña real pa UPB òf ta un triki di kampaña?

BONERIANO a aserká Ministerio Públiko pa konfirmá e informashon. “Nos no ta ni konfirmá ni desmentí ku tin un investigashon”, Roderick Gouverneur, bosero di OM a bisa.

Tambe nos a aserká Maritza Valdink komo hefe di Departamento di Asuntunan Hurídiko i General pa haña mas informashon tokante e situashon preokupante aki, pero te ku publikashon di nos artíkulo nos no a risibí un kontesta.



TCB ta inisiá “Na kaminda pa Dia di Rincon”

KRALENDIJK - Tourism Corporation Bonaire

(TCB) a inisiá luna di kultura ku e lema “Na kaminda

pa Dia di Rincon”. Pa duna e aktividat un toke spesial a

laga traha un réplika di kas di bara i a instalá esaki na aeropuerto. Di e manera aki bishitantenan por mira parti di kultura boneriano i tambe mira kon kasnan di ántes tabata. Sr. Meleno “Pachi Pé” Mercera a konstruí e obra di arte akí. Huntu ku

su señora esposa Pachi Pé a hinka e obra den otro.

Durante henter luna di aprel TCB ta yama bon biní na tur pasahero riba e buelonan internashonal, miéntras ku riba djasabra tur bishitante por disfrutá di músika krioyo.



**Pa info i komunikado den
Extra/BONERIANO**

**Redakshon: extrabon@gmail.com
Aviso mail: avisobon@gmail.com**

POLÍTICA

Diputadonan no ta papia ku Den Haag

KRALENDIJK- UPB i MPB a forma koalishon nobo. E partidonan ta sigurá ku nan lo no sigui riba mesun forma. Un punto importante ku Ramonsito Booi a trese dilanti durante kampaña polítiko i despues di elekshon, ta e komunikashon i relashon ku Hulanda. Booi a duna di konosé ku lo nombra un persona ku ta enkargá específicamente ku e tarea aki. BONERIANO a kompromendé ku e intenshon ta pa diputadonan mes no atendé ku Den Haag. “Diputadonan ta sòru p’e ‘kumin-

da’ i e persona lo hiba esaki Den Haag”, un fuente ligá na UPB a bisa.

Tin indikashon ku Burney El Hage lo tuma e tarea aki. BONERIANO a aserká Booi pero e no ta atmití òf desmentí ku El Hage lo bira e persona di kontakto pa ku Den Haag. “Nos tur sa ku na Boneiru no tin masha hende ku e preparashon nesesario i e kurashi pa karga e tarea aki. Burney sigur ta kapabel p’e funshon pero e tin otro funshon n’e momentu aki”, segun Booi.

Elvis Tjin Asjoe no ta kompromendé kompletamente

e intenshon di UPB pa nombra un hende pa ku e tarea aki, mirando ku semper nan a traha ku un facilidadó na Den Haag. “Semper nos a hasi uso di un representante na Den Haag. Su tarea ta pa entre otro fasilitá afspraken ku ministerionan”, Tjin Asjoe a splika.

Tin ku remarká ku Booi lo keda tras di kortina di UPB durante e periodo di gobernashon. “Mi ta keda yuda te kaminda mi por. Mi no ta drenta den niun klase di servisio di gobièrnu. Ni OVO, ni N.V. nada kontra pago”, Booi ta sigurá.

MPB den atake

KRALENDIJK- Kampaña i elekshon ta tras di lomba pero tin tur indikashon ku partido MPB a kue fadá i ta bai den un atake formal. Diputado Hennyson Thielman públikamente a tilda eks diputado Nina den Heyer di a pasa informashon pa Ramonsito Booi ku e meta pa perhudiká e partido blou.

“Ta Nina den Heyer i partido Demokrat a saka informashon tokante OVO i a manda karta pa Booi”, Thielman a bisa den un entrevista basta indigná. E lider di partido blou a splika ku nan ta bai traha pa futuro pero sin implementando e lèsnan ku nan siña den pasado.

Por konklui ku Elvis

Tjin Asjoe tambe ta hiban do su propio kampaña personal. E ta ‘post’ mensahe riba facebook ku intenshon pa kinipí esnan ku segun su propio palabranan a traisioná e partido. Miéntras tur esaki ta tuma lugá, e silencio den huki di den Heyer ta remarkabel.

MPB ta konosí komo e partido ku ta hiba política ‘desente’. Durante kampaña nan a trata di keda al kaso i no reashoná riba vários atake polítiko. Aparentemente e strategia aki a kambia. No solamente nan ta defendé nan kousa, pero tur kos ta mostra ku nan ta ataka tambe.

Mientras tantu e kombersashonnan den e koalishon ta sigui. BONERIANO a kompromendé ku awe mèrdia lo firma e akuerdo di intenshon entre UPB i MPB. Tambe tin indikashon ku MPB lo ta enkargá ku Direktorado Espasio i Desaroyo (R&O).

Foto: Elvis Tjin Asjoe su ‘post’ di facebook.

UPB i MPB den komunikado konhuntu Bonaire ta mihó sirbí ku un gobièrnu stabil

KRALENDIJK -- Stabilitat i kontinuidat. E partidonan pa e motibu akí a tuma desishon di hiba den e dianan binidero kombersashonnan tokante kontinuashon di e aktual koalishon. Esaki seguramente no ta nifiká ku e partidonan lo sigui riba e mesun forma. E negosiashonnan pa alkansá un akuerdo di koalishon nobo, basá riba loke a mensioná aki dilanti, ta bai kuminsá awor.

E siman ku a kaba e partidonan a hiba un análisis profundo i krítiko di e maneho ku a hiba den e periodo di gobernashon tras di lomba, pa por identifiká kaminda e maneho tabatin éksito, pero tambe pa haña klaridat na kua puntonan di mehoransa mester bai traha. Tambe a identifiká puntonan problemátiko ku den eheshon a krea frenamentu.

Na entrada di e koalishon na 2019 a enfoká riba stabilitat. For di 2010 tabatin hopi kambio di gobernashon ku tabatin un efekto negativo riba e konfiansa serka partidonan lokal manera organisashon di dunadó di trabou i sindikalismo, pero tambe di parti di ‘Den Haag’. E relashonnan gubernamental ku ministerionan ku a mehorá, a kontribuí na medidanan konkreto pa kombati pobreza i na promové un trato di igualdat.

UPB i MPB no tin ningun intenshon di bai kai sinta ku satisfakshon riba nan asientonan. Al kontrario, en bèrdat tin un perspektiva riba introdukshon di un mínimo

sosial, pero ta importante pa sigui enfatisá riba su urgensia, serka e ministerionan. Esaki ta konta tambe pa e adaptashon di lei ku regulashon ku a keda atras for di tempu di Antia Hulandes. Ku modernisashon di esakinan por eliminá hopi burokrasia ku ta stroba e gobernashon desisivo i e forsa di implementashon rápido.

UPB i MPB a konstatá ku entre e partidonan akí, ku representashon den Konseho Insular, no tin diferensianan ideológiko grandi. Ámbos konosé nan prioridat pa halsa e bienestar di e poblashon, gobièrnu íntegro, bibi-enda sosial, mehorashon di infrastrukutura, protekshon di naturalesa i mantenshon di e propio karakter di Boneiru. Pa traha ku éksito riba esakinan un gobièrnu stabil ta di gran importansia, tambe ku bista riba e disponibilitat di e ministerionan pa invertí den Boneiru.

Ku bista riba e kontinuashon di e koalishon aktual ta aktua conforme e resultado di e elekshon. Si hopi biaha ta haña ku e koalishon na mando mester entregá asiento, e koalishon di UPB/MPB a mantené su 5 asiento. E dianan binidero e partidonan ta traha riba nan vishon i puntonan di lansa pa e periodo di gobernashon benidero ku e speranza ku pa fin di siman binidero por presentá un konsepto di akuerdo. UPB i MPB a palabrá ku lo stipulá un programa di gobernashon definitivo despues di a haña input di komunidad.

Elvis EJ Tjin Asjoe
38m · 🌐

DESENTEMENTE, e galiñanan a kome tur loke tabata kora i laga solamente kaska berde keda tras.

Den banda tin 2 palu blou pa nan subi ariba kla pa goberna.



Selibon ta hiba trahadónan korte

KRALENDIJK- Selibon N.V. a entamá un kaso kontra su empleadonan pa obligá nan pa stòp ku wèlga. For di djaluna 3 di aprel e empleadonan di e kompania di limpieza ta den akshon. Konsekuensia di esaki ta un retraso enorme den rekohelementu di shushi. Sindikato Algemene Federatie voor Bonairiaanse Werknemers (AFBW) a boga pueblo indulgensia i kompreshon pa ku e lucha di e trahadónan.

E empleadonan básikamente a duna un ultimatum di 48 ora pa e hunta di komisario, Bonaire Holding Maatschappij (BHM) i Bestuurscollege di Boneiru tuma e desishon i pone e

tim di maneho di inmediato riba nònaktif i instalá un direktor interino. Sigur por konklui ku sindikato i trahadónan no ke mira Rudsel Leito i Randy Leonora den funshon mas.

E situashon di inkietut den Selibon tin basta tempu tumando lugá i awor trahadónan respaldá pa nan sindikato a pone pia 'bou.

Tin ku remarká ku e paso legal di Selibon aki ta un tiki sorprendente. Sigur lo a spera ku Leito lo a skohe pa pas den e kompania i alehá su mes di un manera ménos provokante. Por ehèmpel tumando, riba propio inisiativa un temporada di fakansi. Asina por a kumpli ku deseo di sindikato pa ku-

minsá ku un investigashon interno. Awor ta skohe e kaminda di lei sperando ku

hues lo manda e trahadónan pa reanudá trabou. Si Korte disidí na favor di Selibon,

ainda no tin garantia ku lo tin trankilidad den e kompania. Foto: Live99



Durante kuater dia

Zr.Ms. Holland ta interseptá mas di 2.2 tòn kokaina

KRALENDIJK -- E barku di Marina Hulan- des, Zr.Ms. Holland, du- rante dlanan 10 i 13 di mart, a interseptá kuater transporte di droga den Laman Karibe i ku esaki a konfiská un kantidat di mas di 2.2 tòn di kokaina.

E asina yamá botonan 'go-fast', a keda desku- brí pa e avion marítimo di patruya di Wardakosta Region Karibe Hulandes.

Despues di e notifi- kashon tokante e botonan

rápido, Zr.Ms. Holland a manda e helikòpter em- barká riba e Wardakosta Merikano, huntu ku dos boto rápido di intersepshon den nan direkshon. Dos di e kuater botonan a entregá nan mes direktamente. E otro dosnan a hasi esei numa despues ku a lòs al- gun tiru di atvertensia.

E total di dies sospecho- so huntu ku e kontrabanda, a keda transferí pa Warda- kosta Merikano. E kontra- bandistanan sospechoso

lo keda pèrsiguí na Es- tádos Unidos di Merka i e kontrabanda ya a keda destruí. Zr.Ms. Holland for di òktober 2022 ta ak- tivo den e region komo barku patruyero pa Re- gion Karibe Hulandes i ta traha aktivamente huntu ku Wardakosta Region Karibe Hulandes i War- dakosta Merikano. En- tretantu tin 13 mil kilo di droga interseptá riba e lista di kapturashon di Zr.Ms. Holland.



PARTISIPASHON di parokia di Coromoto na Antriol

SEMANA SANTA I PASKU DI RESUREKSHON

SANTU SAKRIFISIO DI MISA

Djaweps 6 aprel - Weps Santu
-7'or anochi misa

Djabièrnè 7 aprel - Bièrnè Santu
(kaminda di Krus) 7'or mainta Seru Largu
3'or atardi

(selebrashon di Palabra i Venerashon di Krus)

Djasabra 8 aprel - djasabra Aleluya
9'or anochi

Djadumingu 9 aprel - Pasku di Resurekshon
10'or mainta i 6'or atardi

Djaluna 10 aprel - 2 dia di Pasku di Resurekshon
9'or mainta.



Selebrashon Simadan di Pastó 2023

KRALENDIJK -- Djaluna dos dia di Pasku di Resurekshon dia 10 di april 2023 Parokia San Luis Beltran ta selebrá e kustumber Simadan di Pastó. E dia ta kuminsá ku un Santa Eukaristia pa 9'or di mainta. Despues di misa ta kuminsá bende kuminda i diferente kos di kome i bebe.

E simadan ta sali 4:30or di atardi na Plenchi Nolly Celestijn i ta pasa den kayanan di Rincon. Despues

di yegada di simadan na misa e selebrashon ta sigui ku presentashon di varios grupo musikal. Lo tin diferente stènt.

Pader Ivan ta invitá pueblo di Boneiru pa bin selebrá huntu ku parokia di Rincon Simadan di Pastó 2023, kuminsando for di mainta ku Santa Eukaristia gradisiendo Dios pa tur kosecha risibí riba tur áreanan di bida, kosecha di kunuku, trabou, familiar i spiritual. I den oranan di

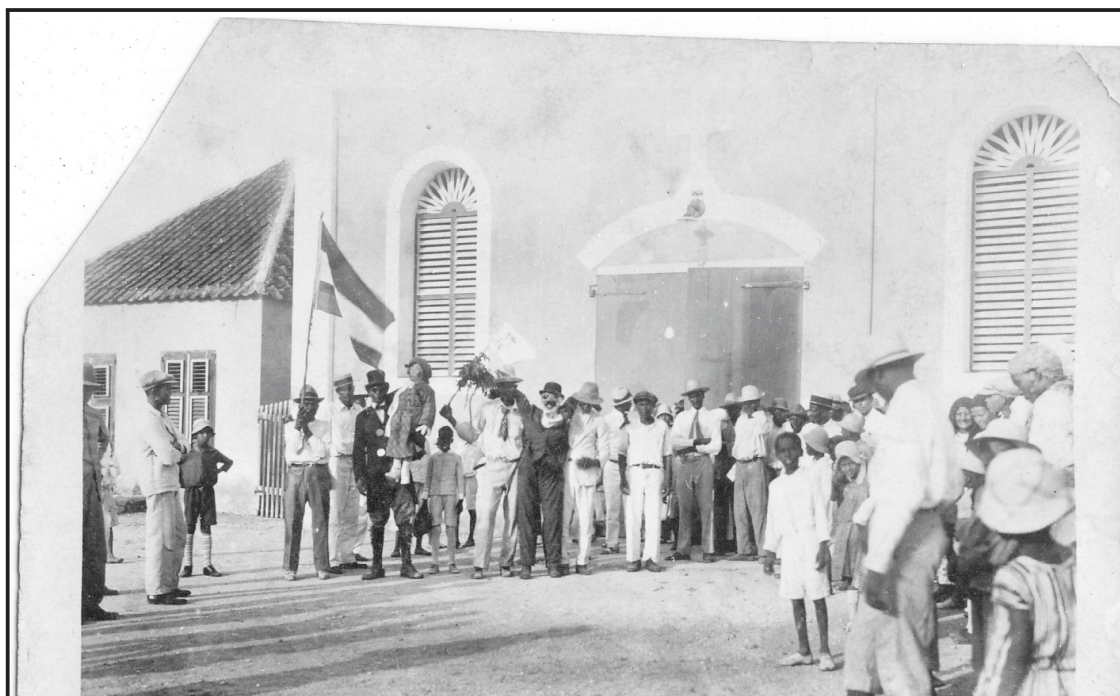
atardi kue anochi por bin wapa simadan riba ritmo di nos agrupashonnan musikal.

Pader Ivan ta konbidá tur grupo di folklor pa bin engrandesé e simadan den kayanan di Rincon. Gruponan di folklor por tuma kontakto ku Lendon Leito ku ta kordiná e marcha di simadan.

Simadan di Pastó tin komo meta pa rekoudá fondo pa mantenshon di e edificio di parokia di Rincon i

tur ku kier koperá por hasi esaki. Ada Albertus.

E aña aki simadan di Pastó ta dediká na sra. Florra. Dorothy Cicilia i sra. ra Piar.



Simadannan di pastor den pasado na Rincon



Programanan di Bonaire.tv

TELBO kanal 70
Flamingo TV kanal 23

Djárason 5 april 2023

12.00 Herensia:	Damiano Evaristo Raphaela
13.00 Aki Boneiru:	Kanto Krioyo 2018
15.00 Herensia:	Irena Saragosa-Wanga
16.00 Herensia:	Elvia Cornelis-Jacoba
17.00 Aki Boneiru:	Kushinamentu Fleur
18.00 Herensia:	Rudy Everardo Janga (Soldá)
19.00 BAPA:	Maskarada Antriol
20.00 Aktualidat:	Alvin i Tirza Obersi
21.00 Aki Bonaire:	85 Aña Adelfa Dé St Jago
22.00 Herensia Kursou:	Sidney Sambo
23.00 BAPA:	Miralda Paula Frans

Tur mèrdia 12'or ta kuminsá un programashon nobo di 4 ora.
E programashon aki ta ripití pa 24:00.

ZHUNG KONG B.V.

ta buska

- Assistant Warehouse

-mester tin eksperensia i V.O.G

Mas inf. tel. nr **717-6688**

DEBE KANSELÁ

“dor di kanselá e sertifikado di debe ku tabata konsistí di dekretonan kontra nos i ku tabata hostil pa ku nos; i El a kit'é for di kaminda dor di klab'é na krus.”

Kolosensenan 2:14(BS)

Ken no konosé e palabra “debe”? Ta e kantidat di sèn ku nos mester paga na un persona òf instansia, sea pasobra nos a fia sèn, òf nos a kumpra algu pa paga poko poko. Nos ta bira debedor, nos mester paga òf kanselá e debe i huntu kuné paga interes.

Bo tabata sa, ku nos tur tin un sertifikado di debe ku nos mester paga? E versíkulo di awe ta bisa ku Hesus a kanselá nos sertifikado di debe. Kiko ta e debe ku kada un di nos tin anto? E debe ku nos tin ta pasobra nos ta pekadador i ta hasi piká.

Romanonan 6:23a ta bisa: “... pago di piká ta morto,” dor ku nos ta hasi piká, nos a bira debedor i mester paga un preis. E preis ta morto; físiko i spiritual. Ma Dios a stima nos asina tantu ku El a manda Su Único Yu Hesus, pa bin muri na nos lugá i paga e preis di nos piká.

P’esei e segundo parti, Romanonan 6:23b ta bisa: “ma e don di grasia [òf regalo] di Dios ta bida eterno den Cristo Jesus, nos Señor.” Esei ta nifiká ku morto i resurekshon di Hesus ta hasi mi liber di kondenshon i ta duna mi bida eterno. Sí asina mes, no morto pero bida eterno den Hesus.

Ban reflekshoná e siman akí riba Hesus, e regalo di Dios pa nos bida. Yam’É danki ku El a muri na bo lugá i pidiÉ pordoná bo tur bo pikánan i aseptá Su regalo di bida eterno.

Pasku ta: Hesus a tuma nos lugá riba e krus i a kanselá nos debe!

Miralda Paula-Frans
Produkshon PGM

DEN PASONAN DI BÒI

E rúbrika aki no ta kos di tur dia den **BONERIANO**. Ta ora mi tin tempu, gana i tópiko pa skirbi ariba e ta sali. E tres elementonan aki ta hunga un ròl den salimentu di e rúbrika aki. E ta mas tantu un kos pa tene mi okupá, pa no lubidá e arte di skirbimentu. Tene tambe e dedenan fleksibel. Tene e tinu bei, purba pa no kai den rípitishon.

Djárason, djaweps, djasabra i djadumingu mi tabata na Rincon pa forma parti di hurado pa festival di kanto krioyo. Tres anochi pa e festival pa adulto i djadumingu pa mucha. Manera m'a splika anteriormente den e rúbrika

aki, mi tarea den e kuerpo di hurado ta pa husga teksto di e kansionnan, si nan ta kuadra ku historia, bida i tradishonnan kultural dje bario aki, konosí komo kuna di kultura boneriano.

Anke mi mes ta bis'é, mi ta

dominá e parti aki hopi bon, Mi no ta duda den esei, mirando e kantidat grandi di hende grandi di Rincon ku m'a entrevistá pa Herensia, tambe e programanan radial Radiotópiko i Beku. Mas aleu m'a skucha tur e grabashonnan di Elis Juliana/Paul Brenneker, parti di Kolekshon Zíkinza, i e kolekshon di AAINA, formá pa Rosemary Allen, Angel Salsbach, Edsel Provence i Gaari. Ademas m'a lesa tur loke tin skirbí dje bario, Sambumbu, 'Volkskunde van Curacao', estudio di Ank Klomp, bukinan di Broertje Janga, Tavio Sint Jago, Anna Thodé, Eduardo Jacobino, tekstonan skirbí pa Juana Anthony i Shita Trinidad etc.

Mi a bisa Glenn Cofie, kende ta enkargá ku

reklutashon di miembronan pa kuerpo di hurado, ku e aña aki a bira e último biá ku mi ta partisipá den e kuerpo aki. Tin basta, sigur debí na e echo ku e festival krioyo pa hende grandi ta konsistí awor di tres anochi. Ta di mas pa mi, pa no lubidá e festival hubenil djadumingu atardi den Stadion Antonio Trenidad.

Loke m'a bisa Glenn ta ku si nan ke pa e festivalnan aki duna realmente un aporte na e patrimonio históriko-kultural di e bario aki i Boneiru general, nan mester bai pone mas atenshon kontenido di e tekstonan. E teksto òf letra no por ta kontené kos ku no ta korekto. Ta loke ta sosodé tur aña den e festivalnan.

Mi a splika kaba den e rúbrika aki ku a yega di sosodé den un dje festivalnan ku a kanta di 'trahamentu di karbon'. Den e letra tabata menshoná e palunan ku ta usa pa traha karbon. Un dje palunan menshoná den e kansion tabata palu di sia, loke no ta kuadra. Despues di tempu skirbidó di e teksto a aserká mi pa puntra kiko mi a pensa di su reashon. M'a splik'é ku no sa usa palu di sia pa traha karbon. E no kier a aseptá su fayó. El a purba kombensé mi ku ta palu di 'brasia' e kier a men. M'a kontest'é ku hurado ta haña e teksto riba papel. I ku e kantante a kanta di 'palu di sia' i no palu di brasia.

Un ehèmpel mas resien ta e kansion krioyo ganadó di e aña aki, esta e komposishon 'Den kobá, e huki tra'i seru'. Den e di sinku frase ta poné tekstualmente: "Deskubridó a mira un dam ku un kobá yen di potensial. A dun'é e nòmber di Rincon pa su ubikashon manera un huki."

E teksto aki ta referí na spañónan ku a 'deskubrí' Boneiru (i Rincon). Un teksto basá riba loke enbèdat nos a siña na skol, pero ku no ta kuadra ètòl ku realidat mas, pasobra ta indjan (amerindio) a deskubrí Boneiru sentenáres aña promé ku spañónan a yega. Pues e teksto di e kantante ganadó, en todo kaso riba é echo spesífiko aki, ta un fayó grandi. Trahadó di e teksto no a hasi bon 'research'. Spañónan tabata konkistadó, nò deskubridó. Si mi no tin rason, proba mi lo kontrario. Deskubridó i konkistadó ta dos kos kompletamente diferente! Ademas mester a usa e 'vaye' i no 'dam'.

Mi a tira e punto aki den kuerpo di hurado, pero no tabatin reakshon. Mi a saka mi konklushon. Di mes tin hende no ta gusta mi komentario, pero 'so be it'.

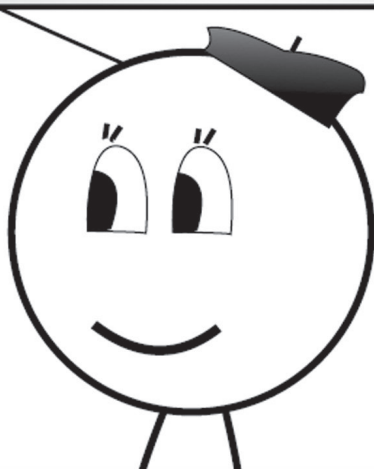
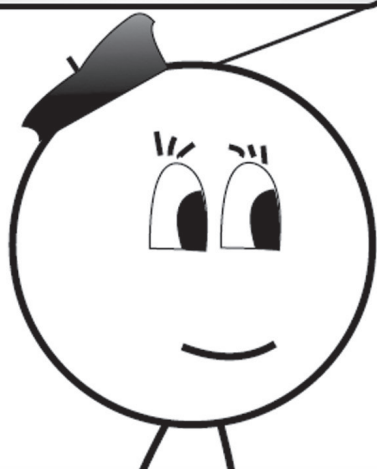


Un bista durante e anochi final di Festival Kanto Krioyo.

MONCHI & TONCHI

Ata m'a komprondé ku OLB a duna keho na OM tokante lèkmentu di asuntu di OVO..

Awèl sí. Investigashon ta parse mi fásil, pa wak kon bon òf kon malu OM ta!



KOLOFÓN

Editor: Bonaire Communication Services N.V.
Kaya Irlanda 12,
Tel. 717-8482

Redakshon: extrabon@gmail.com
aviso: avisobon@gmail.com
Wèpsait: www.extraboneiru.com
Facebook: Extra Boneiru

Direktor
Shirley Martis
785-3824
796-3824

Partner na Aruba
Awe Mainta
Partner na Kòrsou
Extra
Partner na Boneiru
Live99

Redakshon
Papi Antoin
Nathaly
Evertsz-Ipcedencia
Davienuska Janga
Velli Gijsbertha
Edson Pietersz
Ibi Piar (deporte)

Layout
Davienuska Janga
Maya Beaumont

Konsehero:
Bòl Antoin
786-6818
Aviso
avisobon@gmail.com

Pa midimentu di forsa geopolítico

Parti karibense di Reino sensibel

KRALENDIJK -- Un midimentu di forsa geopolítico di podernan grandi manera Estádus Unídos, Rusia i China, por tin impakto riba e parti karibense di Reino. Esaki tin pará den e strategia di siguridad pa Reino ku tin relashon riba

tur pais den Reino.

E ministernan di hustisia i siguridad, Zegerius i asuntu eksterior i Hoekstra, djaluna a manda e strategia pa Tweede Kamer.

Menasa no konosé frontera, tambe dentro di Reino. Komo Hulanda i Reino nos

no ta inmun pa e kambionan den mundu.

Siguridad nashonal ta siguridad internashonal i via vèrsa.

Mas importante ta ku nos ta hasi esfuerso riba siguridad, nashonal i internashonal, den e strategia-

nan akí konektá na otro, segun e ministernan.

Menasanan di siguridad na e parti karibense ta bini di kriminalidat supversivá, atake sibernético i kambio di klima.

A bini ku e strategia di siguridad pa Reino Hulanda

des ku un enbolbimentu amplio di públiko, organisashonnan privá i komunitario, den tur parti di Reino, bou di kordinashon di Nationaal Coordinator Terrorismebestrijding en Veiligheid (NCTV).

Akshon di gana Boneiru di PSV

Ganadónan ta eksperensiá e biahe di nan soño

KRALENDIJK -- Na luna di novèmber TCB i PSV a uni forsa i a lansa un akshon di gana, kaminda dos boneriano i dos fanátiko di PSV, por a gana un biahe pa respektivamente Eindhoven i Boneiru.

Despues di vários luna di antisipashon, na luna di mart, e ganadónan a hasi uso di nan premio i nan a gosa di un eksperensia inolvidabel.

Mariela Keller i su yu hòmer, Zairick Merenciana, di Boneiru tabata e felis ganadónan ku tabatin mag

di biaha pa Eindhoven. Durante nan estadia nan a haña un rekorido eksklusivo den Philips Stadion, komo VIP nan a bishitá e wega ku PSV a hunga na kas kontra CAMBUUR. Tambe nan a bishitá e kompleho di entrenamentu De Herdgang i nan a topa ku hungadónan di PSV. Tabata un oportunidad fantástiko pa e famia boneriano kompartí nan pashon pa futbòl.

Marieke i Sander, e ganadónan di Hulanda, a hospedá den Chogogo Dive & Beach Resort Bonaire i

Rolando Marin di TCB a hasi un paseo riba nos isla ku nan, pa nan a deskubrí tur e bunita bistanan i e sabroso kumindanan lokal di Boneiru.

Sari van Veenendaal, anterior hungadó femenino

di futbòl i alabes kiper, a sòru pa un sorpresa na momentu ku, huntu ku Marjolein Oleana di TCB, el a entregá un shùrt di PSV na e ganadónan. Aktualmente Sari van Veenendaal ta na Boneiru pa e siman di de-

porte i e tambe a djòin e ganadónan den e paseo riba nos isla.

Boneiru i PSV ta anhelá pa lansa mas di e iniciativa- nan akí den futuro i fortifiká nan relashon mas aleu.



Outo pa basta dia bandoná

Na Kaminda Rincon, na e sitio yamá Koraal Specht, tin un outo basta dia bandoná kantu di kaminda. Te ainda e outo ta intakto, pero lo no dura muchu ku ta kuminsá pluma a outo akí.



Buseo di limpiesa na Something Special

KRALENDIJK – Fin di siman un bunita tim a djòin pa hasi buseo di limpiesa i práktika di snòrkel na e sitio di buseo Something Special.

Junior rangers di STI-NAPA, realmente a gosa pa yuda instruktor Trinity Tew. Tambe e grupo a gosa e echo ku tres ranger

di parke marino tabata enbolbí.

E tim di snòrkel a topa ku un skol di sábalu. E tim di buseo a saka 15 kilo di sushi for di ref.

Momentu di e buseo a nota un kantidat di koral malu, no muchu leu for di e palunan di koral di Coral Restoration Foundation.



Tim organisadó dia habrí na LVV

Esaki ta e tim ku a organisá e dia habri na LVV. E tim ta hopi kontentu kon tur kos a kana. Trabou duru algun dia pa logra. Nan ta yama danki tambe na trahadónan di SELIBON ku a pèrkurá pa e parti di limpiesa na e área.



E logo ta patentá

No ta permití usa logo 'R' sin pèrmit

KRALENDIJK -- Dia di Rincon ta aserkando i mas i mas produkto ta na benta ku e logo 'R' di Dia di Rincon.

Sinembargo Komishon Herensia Kultural Rincon ta enfatisá ku ta trata akí di un logo patentá. Riba nan página di Facebook,

ta hasi apelasjon pa tene kuenta ku esaki.

Ta nifiká ku mester pidi pèrmit promé ku usa e logo. Komishon tin e pèrmit te ku 2030. Pa haña outorisashon pa usa e logo, mester manda email na info@diadirincon.org





The most complete payroll and HR software in the Caribbean!

Payroll Pro
HRM

www.payrollprohrm.com

Download the mobile app!






S
A

LLB: un sueño ku a bira realidat

Masomenos 2 luna pasá mi tabatin e oportunidat di defendé mi tésis, na hulandes 'scriptie' di mi estudio 'Bachelor Rechtsgeleerdheid' na University of Curaçao. Asina tambe mi a risibí mi título L.L.B.

E tres añanan intensivo di mi estudio tabata un eksperensia kaminda mi a siña hopi, no solamente tokante lei, terminología i fenómeno nan hurídiko, pero tambe el a siña mi hopi di mi mes riba tereno personal. E estudio a yudami krese i a hasi mi un persona mas sigur di mi mes, paso mi konosé i sa mi ròl den komuni-

dat i tambe mi derecho i debernan. Mi a siña tambe pa wak sierto situashon di diferente perspektiva i no tuma tur kos fásil komo e bèrdat. Ku tur e abilidatnan ku mi a siña aki, lo mi yuda hopi mas persona ku mester di dje. Pa esei semper lo mi ta gradesido na e universidat di Kòrsou i e dosentenan. Esaki, den kòrtiku, tabata e manera ku mi a kuminsá ku presentashon di mi tésis i mas promé ku mi por a spera. Na chikí mi tabata mira hopi novela meksikano i vários otro serie. Di di e manera ei mi a sera konosí un tiki ku e kultura i pais Mexico. I desèmber mi por a konos'é mas di aserka.

Historia

Den e kolumna aki lo mi ke kompartí mi historia, ku tur persona ku ta lesa mi artíkulonnan i sigui mi, ku e chèns di por motivá i inspirá kualke persona òf hóben ku ta pensa pa sigui e estudio di lei, òf kualke otro estudio ku nan semper a pensa pa sigui. Ku sea ta na Kòrsou, Boneiru òf un otro pais. Mi historia por ta mustra unu perfekto, pero e ta rekerí hopi efsuerso i dedikashon pa mi por a kab'é den tres aña i yega kaminda mi ta awe, Sebel Antoin LLB.

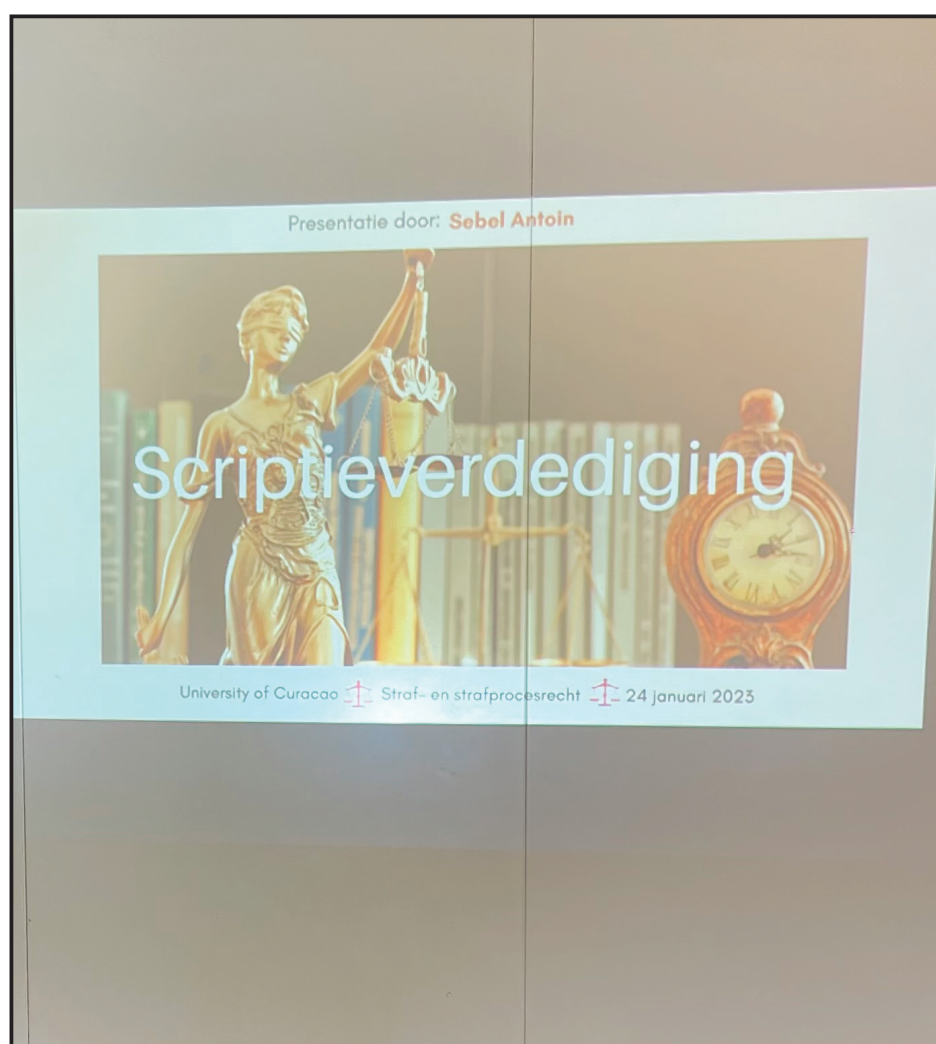
Tur kos a kuminsá na mi skol di fundeshi A.E. Goiloschool na Julianadorp. Semper mi tabata un estudiante ku tabata presta bon, sin tin masha problema. Un di e materianan ku semper tabata un tiki mas difísil pa mi tabata matemátika. Hulandes tambe, no tabata bai fásil e tempu ei, paso mi no tabata praktik'é ni papi'é na kas, pero despues di bai años largu lès mi a logra drecha esei.

Tòp

Mi no tabata nunca e mihó di klas, pero mi tabata den e tòpnan sigur. Den delaster aña, na skol di fundeshi, tur alumno ta haña konseho tokante unda nan lo por bai despues di traha e EFO-toets. Sea, HAVO òf VSBO. Ami e tempu ei, manera tur hende rondó di mi tambe tabata spera di mi, a haña HAVO.

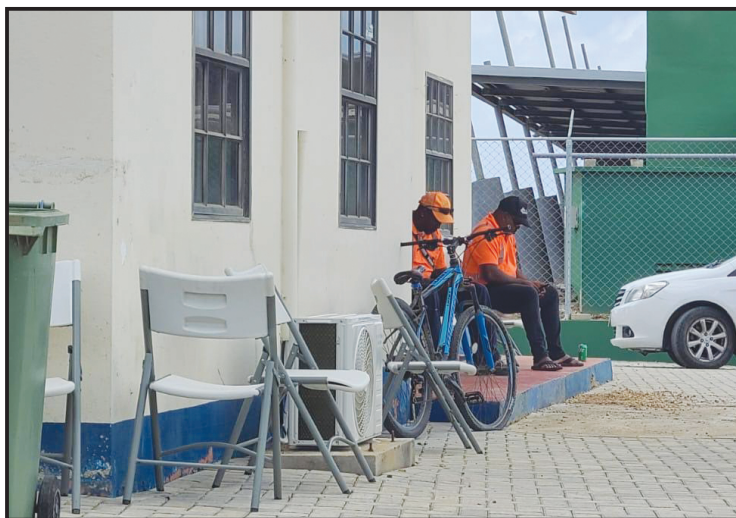
Depues di a traha e EFO-toets, a resultá ku mi a bai VSBO, no loke mi tabata spera. Mi ta kòrda ku mi dosente a yama mi mama e dia promé pa bis'é, pa evitá ku mi ta kai den shòk òf ku mi keda desapuntá e dia di tuma resultado. No tabata un resultado malu, pero ora bo ta chikí i HAVO ta e skol ku mayoria estudiante ta anhelá pa bai, a lagami mi duda pa algu momentu den mi mes. Mas ainda, despues ku mi a haña un 'advies' di HAVO i tabata presta bon den klas, mi no a laga esei stroba mi of lagami sinti ménos. Na e momentu ei mi no por a hasi nada.

Aunke mi tabata chikí mi tabata sa si ku ora mi bai VSBO lo mi hasi mi bèst, ku ta pone ku nan por manda mi HAVO bèk. I esei mi a hasi tambe.



Trahadónan SELIBON ketu bai den akshon

Empleadonan di Selibon sintá na kas sindikal di AFBW. E trahadónan huntu ku nan sindikato ta deliniá e strategia ku nan lo hiba mayan. Manera ta konosí Selibon a entamá un kaso kontra su trahadónan sperando ku hues lo pone un paro na e wèlga. Na mesun momentu tim di maneho di e kompania ta den kontinuo deliberashon ku huristanan pa ta prepará. E fotonan ta musta e empleadonan na kas sindikal.



Ricardo Keller a kumpli 90 aña

KRALENDIJK— Ricardo Keller, djaluna 3 di aprel a kumpli 90 aña. Ricardo ta abitante di Kas di Kuido Mariadal. Huntu ku sobra abitantenan i personal, Ricardo a selebrá su fecha natal. Di parti BONERIANO masha pabien pa Ricardo Keller.



Rijkdienst Caribisch Nederland

VAKATURA

Bo tambe ke traha pa RCN? Bo por solisitá pa e siguiente funshionnan:

BCN - Atministrador Funshonal (Asycuda World)

IND - Kolaboradó Allround

ZJCN - Senior Planner

OM - Kolaboradó Hurídiko Atministrativo

SZW - Kolaboradó General (Ubikashon Saba)

SZW - Kolaboradó di Ònderstant

Mas informashon?

Bishitá www.rijksdienstcn.com/vakatura

Pasen Kidsfest eksitoso

Tremendo aktivitat djasabra 1 di april na Van den Tweel, Pasen Kidsfest 2023. Hopi hende spesialmente muchanan tabata kontentu pa un aktivitat manera esaki. Nan a disfrutá di e dia huntu ku nan mayor i riba potrèt por mira kuantu alegria nan tabatin.



KÒRSOU

Di parti sentro di bario

Konsehero di minister a reuní ku representantenan

WILLEMSTAD--Konsehero di Promé Minister sr. Gilmar Pisas hunto ku dos eksperto di e Ministerio di Desaroyo Sosial, Labor i Bienestar (SOAW) a reuní, na nòmber di Promé Minister sr. Pisas, ku representantenan di algun Sentro di Bario (Westpunt, Koraal Specht, Soto i Otrabanda) dia 31 di mart.

Durante di e reunion a palabrá ku e Ministerio di SOAW ta bai hasi e

trámitenan nesesario pa regla mesora pa e Sentronan di Barionan por haña tur loke nan tin derechi riba dje, segun e kombenio ku nan tin ku SEFBA.

E Ministerio di SOAW lo bai investigá tambe tur e puntonan ku a keda trese dilanti durante di e reunion.-

Minister di Desaroyo Sosial, Labor i Bienestar sra. Ruthmilda Larmonie-Cecilia ku a koperá pa e reunion aki por a tuma lugá.



Di GMN

Konsehero di Min. Pres a reuní ku ekspertonan

WILLEMSTAD--Konsehero di Promé Minister sr. Gilmar Pisas a reuní, na nòmber di Promé Minister sr. Pisas, ku diferente eksperto di e Ministerio di

Salubridat Públiko, Medio Ambiente i Naturalesa (GMN). Esaki riba dia 31 di mart 2023.

Meta di e reunion tabata entre otro pa fortifiká e Tim

di e Ministerio di GMN durante e proseso pa ku habrimentu di frontera entre Venezuela i Kòrsou.



Aksidente di tráfiiko ku herido

WILLEMSTAD--Un aksidente grave a tuma lugá djadumingu 2 di aprel riba Helmin Magno Wiels Boulevard altura di "rotònde Yotin kòrtá".

Na yegada di polis di tráfiiko, esaki a topa ku un motersaikel ku a aksidentá kontra di un bús.

For di investigashon a sali na kla ku shofùr di e bús tabata kore riba su man robes i direpente a

pasa riba su man drechi. A konsekuensia di esaki, e motersaikel no por a evitá e choke i a bai dal parti patras di e bús.

E víktima a risibí leshon na diferente parti di su kurpa. Ku ambulans a transportá e víktima den un situashon di atenshon pa sala di emergensia di C.M.C.

Departamentu di tráfiiko ta kontinuá ku e investigashon den e kaso.

Dos detenshon relashoná lei di droga

WILLEMSTAD--Djaluna 3 di aprel 2023 alrededor di 00.00'or di anochi, Sentral di Polis a dirigí un unidat polisial na Mambo/Bapor Kibra, pa un miembro di un kompania di seguridat ku detené dos hòmbler sospechoso.

Na yegada di e unidat polisial a topa ku un personal di seguridat ku a deklará na polis ku durante di un kòntrol riba e dos hòmbler sospechosonan aki a haña i konfiská

droga ku e sospechosonan tabatin den nan poder.

Na e sitio a polis a detené e hòmbler sospechosonan M.J.C., nasé na USA di 35 aña di edat i M.W.D., nasé na Alemania di 29 aña di edat, pa e kaso ariba menshoná.

A presentá ámbos sospechoso dilanti un fiskal ouksiliar ku despues di interrogashon a ordená nan libertat i a prohibí nan entrada pa un aña na Mambo/ Bapor Kibrá.

Siña di bo historia, kultura i naturalesa



TELBO kanal 70 Flamingo TV kanal 23

STATIA/SABA/ST. MAARTEN

Eksposishon agrikultura 'Argi-Expo'

Djaweps 30 di mart un delegashon di St. Eustatius a atendé e eksposishon di agrikultura anual 'Agri-Expo' na Nevis. E delegashon tabata konsistí di entre otro diputado Derrick Simmons, direktor di ekonomia, naturalesa i infrastruktura, Anthony Reid i e manager di unidat, Sharon Vierra.



Akuerdo pa reforma

Aruba, Kòrsou, Sint Maarten i Hulanda ta firma

PHILLIPSBURG--Ku firma di e promé minister-nan di Aruba, Kòrsou i Sint Maarten i e Sekretario di estado di Relashonnan den Reino bou di un akuerdo mutuo nobo, a pone e base hurídiko pa kolaborashon duradero riba e reforman-nan den sektor públiko di e paisnan Karibense den Reino.

Ademas di e reforman-nan finansiero, ekonómiko i sosial, ta trata aki tambe di reforman den enseñansa, kuido i fortifikashon di e estado di derecho. Ya pa dos aña e reforman ta den ehekushon a base di e paketenan di e paisnan Karibense. Meta di esaki ta pa alsa e resilensia ekonómiko i forsa ehekutivo di e paisnan na interes di su abitantenan. Esaki ta nesessario,

pa motibu ku e pandemia di corona a hasi vulnerabilidad di e paisnan pa kontratempo ekonómiko i ku esaki e nesessidad di reforma visibel. E akuerdo mutuo nobo ta e instrumento ku ta utilisá pa un kolaborashon duradero dentro di Reino. E akuerdo ta basá riba igualdat, propiedat i komunalidad. Tambe ta papia di kompromiso mutuo. Por ehèmpel, gobièrnu di Aruba, Kòrsou i Sint Maarten a komprometé pa traha riba e reforman durante kuater aña.

Hulanda di su parti ta komprometé pa brinda sosten na unda esaki ta nesessario. Pone kapasidat di ehekushon i rekursu finansiero disponibel ta e forma den kua esaki lo sosodé. A base di akuerdo mutuo nobo

kada pais Karibense di Reino riba su mes, huntu ku Hulanda, lo elaborá riba diferente agènda di ehekushon. Den esaki tin medida i proyekto pa realisá e reforman ku ke logra den sektor públiko. Implementashon di e reforman ta prinsipalmente responsabilidad di e gobièrnu di e pais. Responsabilidad di kordinashon di e ehekushon di e reforman na e paisnan Karibense ta kai bou di e ministerio.

Na Hulanda e kordinashon ta kai bou di e ministerio di Asuntunan Interior i Relashonnan den Reino i e ehekushon bou di Tijdelijke Werkorganisatie (TWO).



Minister Dijkgraaf a yega Saba

THE BOTTOM -- Minister di enseñansa, kultura i siensia, OCW, Robbert Dijkgraaf, a yega Saba djadumingu na inisio di un bishita di trabou na Isla Ariba. Gezaghhebbber Jonathan Johnson, a risibí e minister i su delegashon na aeropuerto i a yama nan bon biní.

Djaluna mainta e bishita di trabou a kuminsá ku un kombersashon ku Colegio Ehekutivo, sigui pa

un kombersashon ku Konseho Insular.

Despues e minister ku su delegashon a bishitá Saba Comprehensive School (SCS) i a kome huntu ku hóbenan sabano ku a regresá e isla despues di nan estudio na Estados Unidos i Hulanda.

Den oranan di mèrdia e minister a bishitá Saba Heritage Centre, promé di a biaha via St. Maarten pa St. Eustatius.



HULANDA

Algun skol será debí na menasa on-line

ZAANDAM – Djámars tres skol a keda será na Zaandam debí na menasa via mail ku un di e skolnan a risibí. Ta trata di dos skol sekundario den mesun edifisio i un skol básiko den serkania. Anteriormente polis a papia ainda di tres skol sekundario.

Djaluna trahadónan di VMBO Pascal Zuid a risibí un mail menasante, den kua e remitente deskonosí ta informá alumnonan i dosen-tenan di e skol ku e ke hasi

algu. Tambe tabatin foto di un arma di kandela agregá.

Un bosero di Pascal Zuid a laga sa ku a pone mayornan i alumnonan na altura djámars mainta ku nan no mester bin skol debí na e menasa. E preokupashon bou di e alumnonan i mayornan tabata grandi. P’esei gerente di e skol a disidí pa duna lès on-line djámars, pa asina e alumnonan por keda kas.

De Faam, un otro VMBO den mesun edifisio i e skol

básiko den serkania, Paus Joannes, a disidí pa laga nan alumnonan keda kas.

Despues di e menasa Pascal Zuid a tuma kontakto ku polis ku ta bai investigá ken ta tras di e mail menasante. Mandamentu di un mail menasante ta un echo kastigabel, tambe sí ta trata di menasa ku no a ehekutá. Un bosero di polis di Noord-Holland a laga sa ku e skolnan riba propio iniciativa a disidí di mantené nan porta será. “Nos

ta den bon kontakto ku nan i ta investigando ken ta responsabel pa e menasa

akí.” Pascal Zuid ta planiá pa bolbe risibí e alumnonan djárason.



Di dos detenshon pa hinkamentu mortal

ROTTERDAM – Polis a detené un hòMBER di 18 aña di Rotterdam pa e

insidente di hinkamentu mortal siman pasá djárason den sentro di Rotter-

dam, kaminda un hòMBER di 22 aña di Helmonder a pèrdè su bida. Segun po-

lis, ta sospechá e hòMBER di embolbimentu, kiko su ròl eksakto ta, ainda ta den investigashon.

E ta e di dos hòMBER detené. Mei ora despues di e insidente riba Korte Lijnbaan, a detené un hòMBER di 19 aña di Spijkenissen. Ainda e ta será.

E hinkamentu a sosodé djárason mèrdia banda di 1’or na altura di McDonald. Mas hende a mira loke a sosodé. Un hòben ku ke

keda anónimo, a konta e media regional Rijnmond, ku el a mira un grupo di hóben pará dilanti McDonald. E originá un pleitu entre nan, kaminda un di nan a saka kuchú i a hasi move-shon di hinkamentu.

E víktima a haña hinká na su barika. Personal di ambulans a reanim’é na e sitio i despues transport’é ku urgensia pa hospital. Djárason anochi el a muri debí na e heridanan.



Instansianan ta hasi investigashon

Inklaridat aksidente di trein di mas grandi

VOORSCHOTEN – E aksidente di trein ku a tuma lugá djaluna anochi na Voorschoten, ta esun di mas serio den hopi aña. Aksidentenan ku morto òf hopi herida, no ta sosodé hopi. Loke ta bai robes, hopi biá na transishon di spor.

Djaluna anochi un trein di karga i unu di pasahero ku mas òf ménos 50 pasahero, a dal kontra di un kran riba e spor. E trein di pasahero a sali for di spor, 19 pasahero a resultá heridá i hibá hospital. Un di e mortonan, ta e shofùr di un kran chikitu di e kompania di konstrukshon BAM. Tabata trahando riba e spor na Voorschoten.

Ainda tin hopi inkla-

dat. Pa haña sa kiko a sosodé presis, ta bini dos investigashon, unu di e konseho di investigashon pa siguridad. Investigadónan di e organisashon ya for di djaluna anochi tabata na e sitio di e aksidente. E otro investigashon ta bou di guia di Ministerio Públiko. Esaki ta bai hasi un investigashon penal.

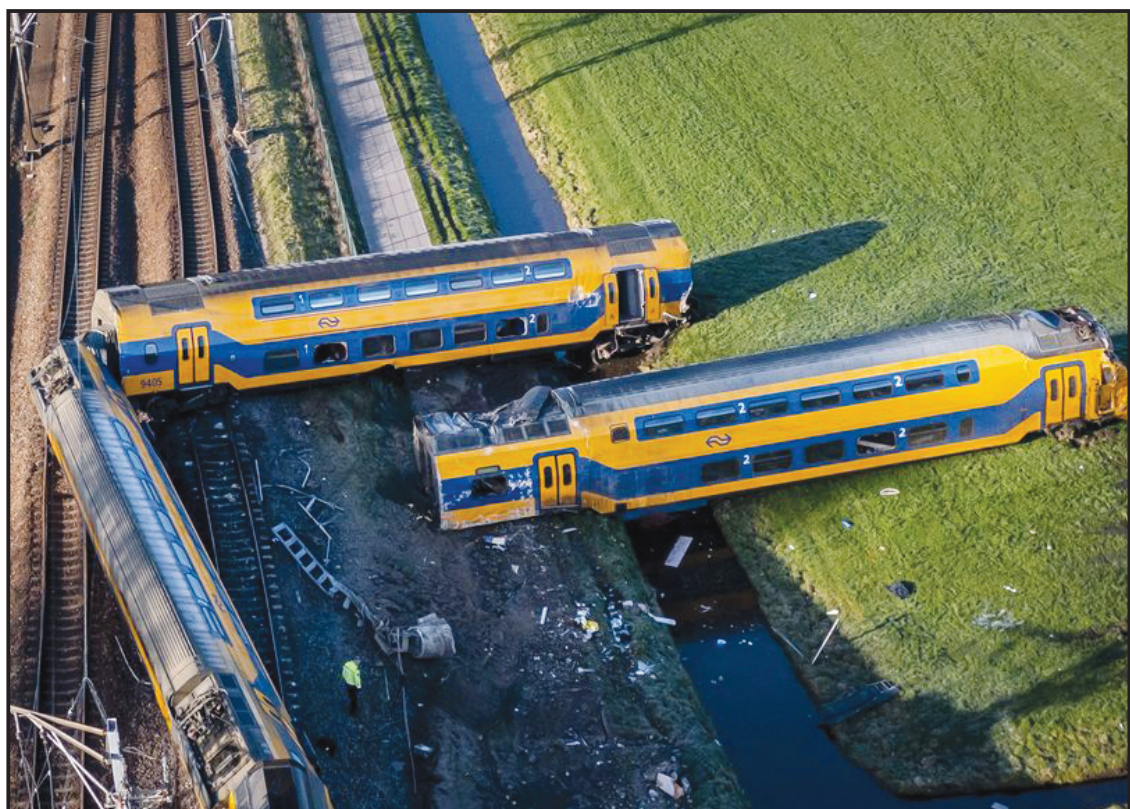
E daño na e spor na Voorschoten, ta grandi. Riba e trayekto entre Den Haag i Voorschoten pa hopi dia tráfiiko di trein no ta posibel debí na trabounan di rekuperashon.

E hòMBER tòp di ProRail, Voppen, a papia durante e konferensia di prensa di un dia pretu pa e kompania.

E trein di anochi tabata riba kaminda di Leiden pa

Den Haag, momentu ku banda di mitar di kuater a

dal kontra un kran di konstrukshon chikitu.



ARUBA

Castigo combina pa yiunan di politiconan envolvi den violencia publico

ORANJESTAD—Corte den prome instancia a cera ayera tratamento di e caso penal contra cuatro sospechoso cu ta wordo acusa di a comete violencia den publico. Ta trata aki di Yowalfre Torres Mendez (22 año) y Kevin Wever (27 año) y e rumannan Nigel (33 año) y Chris Williams (34 año). E sospechosonan aki ta wordo acusa di a uza violencia den Azia Restaurant na Palmbeach riba 14 di november 2021, caminda a tira cu stoel, boter y glas y a causa destruccion den e establecimiento hopi bishita aki.

E sospechoso Torres Mendez ta wordo ademas acusa di a herida un trahado di e restaurante seriamente cu un boter. Ministerio Publico a exige contra e sospechoso Torres Men-

dez 240 ora di trabao pa comunidad plus un castigo di prizon condicional di 3 luna cu un tempo di prueba di 2 año.

Contra e sospechoso Nigel Williams fiscal di husticia a exige 176 ora di trabao pa comunidad y un castigo di prizon condicional di 1 luna mas 2 año di tempo di prueba y contra e sospecho Kevin Wever y Chris Williams 148 ora di trabao pa comunidad y 1 luna di castigo di prizon condicional plus 2 año di tempo di prueba.

Fiscal di husticia a enfatisa den su rekisitorio cu e caso aki, cu ta conoci como 'Flor', tabatin gran impacto riba comunidad y por a resulta hopi malo pa e imagen di Aruba como destinacion turistico safe. E restaurant ta keda cerca di e

asina yama highrise hotels y tabata sirbiendo na e momento ey tanto huespednan turista como localnan. E

pelea a hiba na caos y panico bao di e huespednan, bao di cual tabatin tambe muchanan. Fiscal a bisa cu

ta un milagro cu no a cay mas herido e anochi ey.

Hues lo dicta sentencia riba 21 di april venidero



OM ta bay retira apelacion den caso asesinato di Poentje Castro

ORANJESTAD -- Ministerio Publico di Aruba a dicidi pa retira e apelacion contra e absolucion (vrijspraak) di e sospechoso A.J.R. den e asesinato di John A. 'Poentje' Castro riba 22 di december 2010. Corte den Prome Instancia a duna R. vrijspraak riba 24 di mei 2022, casi 12 año despues di morto di Castro, debi na falta di prueba.

Ministerio Publico a bay den apelacion contra e decision aki di Hues, pero awor, despues di a bolbe studia e sentencia, Mi-

nisterio Publico a dicidi pa conforma. E motibo pa esaki ta cu e dossier actual no tin suficiente punto di referencia pa por yega na pruebanan legal y convincentemente den e caso.

E caso Apollo lo keda un 'cold case' y si na cualkier momento den tempo surgi mas prueba, lo wordo habri di nobo. Ministerio Publico a reuni cu famia di difunto Castro y a pone nan na haltura di e decision. E homber A.J.R. ta sirbiendo actualmente un castigo di prizon den un otro caso.

Caminda a presenta informacion cu nan ta dispone di dje

Prome minister a atende seminario di CBS

ORANJESTAD - Recientemente Centraal Bureau Statistiek (CBS) a tene dos seminario. Uno pa duna informacion tocante di demografia (cantidad di persona, sexo, edad, region cu ta biba etc.) y un otro riba informacion economico. A traves di e seminarionan aki, CBS kier muestra tur e data cu nan ta disponi di dje cu nan a acumula a traves di Censo y encuestanan cu nan a haci, pa

pone nan na disponibilidad di usuarionan di Aruba.

E meta di e seminarionan ta pa usuarionan cera conoci cu e tipo di informacion cu CBS tin. Ademas e seminario tabata dirigi tambe pa CBS scucha di usuarionan ki informacion mas nan desea y pa CBS mira si por suministra esey.

Prome Minister Wever-Croes a comparti cu prome cu e tabata den gobierno, esta prome cu año 2003, na mester a tuma decisionnan

riba cambio di ley di impuesto sin cu tabatin informacion disponibel pa haci calculacion exacto di kico e conseciencianan ta di e cambionan di ley y cambionan di maneho. Aworaki cu informacion y experticio di CBS, tin datonan hopi mas actual, confiabel y hopi lihe.

Prome Minister a felicita CBS cu e iniciativa aki y ta gradici tur esnan cu a haci e dos seminarionan aki un exito.



ARUBA

Mucha di 9 y 1 año haya nan so den cas

ORANJESTAD -- Dia-luna den oranan di mainta, a bin topa cu un mucha muhe chikito (9) tabata babysit su ruman baby di 1 año. Esaki tabata un caso hopi serio cu a sosode na Sero Patrishi.

Di un of otro forma a

yega na horea di departamentonan concerni manera Voogdijraad, Leerplicht cu na un adres den e casnan di FCCA, cu na un adres na Sero Patrishi e ora mainta aki tin dos mucha chikito so den un cas. Mesora e

trahadonan di Leerplicht y Voogdijraad a pidi pa presencia di polis pa compañía nan, hunto cu slachtofferhulp a bay na e adres aki.

Na momento cu polis a yega na e cas hunto nan a bay na e porta y pa nan

sorpresa en berdad a bin topa cu dos criatura di 9 y 1 año. Mesora voogdijraad a actua, nan a bay cu e dos criaturanan pa asina warda e mayornan reacciona.

E caso serio aki sigur lo pone e mayornan den problema serio y e chens ta grandi cu nan lo por perde voogdij di e nan yiunan.



Aruba azota pa candelanan di mondi

ORANJESTAD -- Dialuna den oranan di mainta Brandweer a bay Santa Marta unda e dam ta situa pa candela di mondi y di tire. Na e sitio nos a mira cu e bomberonan tin un trabou riesgoso. Pakico nos ta bisa esaki ta debi cu unda e candela tawata di halto nan mester a baha pa combati esaki. Pues e candela tawata den mondinan abou.

Durante cu nan tawata combatiendo e candela pa-

riba den e dam grandi, mas pabou cerca di caminda un otro candela, cu te hasta a cuminsa pega un palo di luz; y strobando visibilidad di automobilistanan.

E humo di mes ta causa masha hopi molester mes pa habitantenan eybanda. Polis tambe a presenta pa asina desvia trafico, pero na mes un momento sin realisa cu nan tambe ta inhalando e humo.

Mester remarca cu for di weekend caba Aruba ta ex-

perenciando un cantidad di candelanan grandi Brandweer man yen: Aruba azota pa candelanan di mondi di mondi. Y e ta cuminsa muestra den direccion cu esakinan ta intencional, y Bomberonan tambe ta haci un apelacion na Polis pa tira bista rond. Dialuna merdia, na San Nicolas Brandweer a wordo manda pa un otro candela di mondi, unda cu na momento nan paga un area y nan kere cu nan ta cla, otro parti ta cende.



Prome reunion di Prome Minister na Hulanda, **Prome Minister a reuni na Ministerio di Asuntonan Exterior**

ORANJESTAD - Prome Minister Evelyn Wever-Croes, Minister di Finansa Xiomara Maduro y conseheronan dialuna a yega Hulanda pa un siman di trabou hopi importante pa loke ta trata relacion di Reino.

Prome Minister a indica cu Diamars ta un dia importante pa loke ta trata e onderlinge regeling y COHO. Y den e dianan siguiente lo tuma luga diferente reunion na unda lo trata temanan entre otro di Raft.

Hunto cu Minister Plenipotenciario na Hulanda, señor Ady Thijsen, a cuminsa atende reunionnan caba na Hulanda. Prome Minister hunto cu señor Thijsen y Director di DBB, señora Jocelyne Croes, a reuni na Ministerio di Asuntonan Exterior cu Yvette Eechoud, Directeur Directie Westelijk Halfrond (DWH), Min-Buza; Dirk-Jan Vermij, Afdelingshoofd, Caribbean en Koninkrijkszaken; Masooma Yousufzai, Beleidsmedewerker Koninkrijkszaken.

Den e reunion aki a delibera extensamente riba e tema di Venezuela. Manera ya conoci, Aruba a duna Venezuela un indicacion cu Aruba ta dispuesto pa habri frontera maritimo cu Venezuela entrante 1 di mei si pa mas tarda 30 di maart, diahuebs ultimo, Aruba ricibi e documentacionnan necesario pa reevalua apertura di e frontera.

E documentonan aki a wordo ricibi anochi laat di diahuebs y esakinan ta wordo revisa pa e profesionalnan y den transcurso di siman nan lo indica si e documentonan ta cumpli cu tur rekisito cu Aruba tin mester pa asina habri e frontera maritimo.

“Mi ta hopi satisfecho cu Venezuela a cumpli aunke na ultimo minuutnan di e fecha stipula.

Aruba y Venezuela ta trahando riba un bon relacion di trabou pa yega na e reapertura di frontera maritimo pa 1 di mei of mas prome si por cu lo duna nos e posibilidad pa importa fruta, berdura, otro comestible y material pa construccion na prijsnan mas barata for di Venezuela”, Prome Minister a duna di conoce.

A delibera tambe riba otro relacionnan exterior y di Aruba cu paisnan den region. Di parti di esnan di Hulanda, tawata tin hopi elogio pa e forma con Aruba ta desaroya su mes y tambe pa e manera digno cu Aruba ta representa Reino den exterior.

“Nan a gradici mi masha hopi mes pa e manera cu mi a representa Reino na Nacionnan Uni como tambe con ami y demas ministernan di Gabinete Wever-Croes, ta representa Reino den exterior pa estrecha lasonan”, Prome Minister Evelyn Wever-Croes a remarca.

Entrega premio ProKids



DEPORTE

Entrega premio ProKids



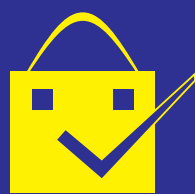
Naturalesa - Mas flor den sekura

Manera BONERIANO a publiká kaba, den temporada di sekura tambe tin palu i mata ta saka flor bunita. Awe atrobe un par di nan, manera flor di stramestròk i sho-shori, na Kòrsou yamá korona di Labirgen. Bunitesa den sekura.



Smart LED
String Lights

\$119



CityShop

Smart shopping ▶ Better living

Happy
Easter



\$645

4650 W Gasoline
Generator

Folding Table

\$85



Plastic Chair

\$14.95

